

Title	A Phonological Analysis of Two Kim Mun Varieties in Laos and Vietnam
Researcher	Eddie Clark
Degree	Master of Arts in Linguistics
Advisor	Payap University, Chiang Mai, Thailand
Co-Advisor	Dr. Sigrid Lew
Date Approved	Dr. Phinnarat Akharawatthanakun
Number of Pages	November 24, 2008
Keywords	203
	Kim Mun, Yao, Phonology, Preglottalization, Stiff Voice.

## ABSTRACT

Kim Mun is a minority language found in China, Laos and Vietnam and belongs to the Mienic branch of the Hmong-Mien language family. This study provides a synopsis of the previous studies on Kim Mun varieties from Yunnan province, Guangxi province, and Hainan Island of China, and an old study of a Vietnam variety. The thesis presents a phonological analysis and comparison of two Kim Mun varieties in Laos and in Vietnam. The comparison reveals that the consonantal and vowel systems hardly differ between the two varieties. The tonal system with eight distinctive tones in each variety is the area of greatest variation between the two varieties. Though there is some noticeable lexical variance, the two varieties of Kim Mun under study are similar enough to use the same grapheme-phoneme relation for literacy development. Furthermore, a literature review on the phonetic feature preglottalization that has been reported for

Kim Mun languages is also provided. The term is used in reference to varying phonetic phenomena only one of which, the laryngeal setting stiff voice, is found in both varieties under study.

PAYAP UNIVERSITY

ชื่อเรื่อง	การวิเคราะห์ระบบเสียงของวิธีภาษา กิมมุนสองภาษาใน ประเทศลาวและเวียดนาม
ผู้จัดทำ	นายເຂົ້າດີ ຄລາຄ
หลักสูตร	ปริญญาโทสาขาวิชาภาษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยพายัพ เชียงใหม่
ชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก	ดร. ซิกริด ลิว
ชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม	ดร. พินรัตน์ อัครวัฒนาภูล
วันที่อนุมัติผลงาน	24 พฤษภาคม
จำนวนหน้า	203
คำสำคัญ	กิมมุน, ເບົ້າ, ສັຫວິທາ, ລັກຊະນະກາງປັບເສີຍເສີຍກ່ອນ, ເສີຍແຂ່ງ

### บทคัดย่อ

ภาษา กิมมุน เป็นภาษาชนกลุ่มน้อยสามารถพบได้ในประเทศไทย สาธารณรัฐประชาชนจีน ลาว และเวียดนาม ภาษา กิมมุน จัดอยู่ในตระกูลภาษา มัง-เมียน สาขาเมียนิก งานชิ้นนี้ได้สรุปการศึกษาที่ผ่านมาเกี่ยวกับวิธีภาษา กิมมุน ต่าง ๆ จากมณฑลยูนนาน กว้างสี เกาะไหหลำ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน และการศึกษาที่ผ่านมาเกี่ยวกับวิธีภาษา กิมมุน อีกภาษาในเวียดนาม งานชิ้นนี้ได้วิเคราะห์และเปรียบเทียบระบบเสียงระหว่างวิธีภาษา กิมมุน ในลาว กับเวียดนาม จากการเปรียบเทียบพบว่าระบบพยัญชนะและระบบสระของทั้งสองวิธีภาษาไม่แตกต่างกันมากนัก หน่วยเสียงวรรณยุกต์ที่มีถึงแปดเสียงในแต่ละวิธีภาษาถือเป็นความแตกต่างมากที่สุดระหว่างสองวิธีภาษานี้ งานชิ้นนี้นำเสนอให้รู้ว่าแม้จะมีความแตกต่างทางคำศัพท์อยู่บ้าง แต่ทั้งสองวิธีภาษาที่

ศึกษานี้มีความใกล้เคียงกันมากพอที่จะใช้ความสัมพันธ์ทางอักษร-เสียงระบบเดียวกันใน

การพัฒนาการอ่านออกเขียนได้ในภาษา นอกจางานนี้ยังได้ทบทวนวรรณกรรมเกี่ยวกับ

สัทลักษณ์การบีบเสียงส่วนหน้าซึ่งพบในภาษา กิมมุนด้วย การบีบเสียงส่วนหน้าดังกล่าว

เป็นปรากฏการณ์รวมชาติทางเสียงซึ่งทำให้เกิดเสียงแข็งที่มาจากการบีบกล่องเสียง ปรากฏ

การณ์ดังกล่าวพบในวิธีภาษาทั้งสองที่ศึกษาในงานวิจัยนี้